



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
12 November 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

Третий комитет

Пункт 106 повестки дня

Предупреждение преступности
и уголовное правосудие

Сьерра-Леоне^{*} : пересмотренный проект резолюции

Африканский институт Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 69/198 от 18 декабря 2014 года и на все другие соответствующие резолюции,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря¹,

учитывая, что несовершенство работы по предупреждению преступности порождает трудности в функционировании механизмов по борьбе с преступностью, и учитывая также настоятельную потребность в разработке эффективных стратегий предупреждения преступности для Африки, а также важность правоохранительных учреждений и судебной системы на региональном и субрегиональном уровнях,

сознавая пагубные последствия для экономики африканских государств новых и более стремительных тенденций роста преступности, например наблюдающегося в Африке высокого уровня транснациональной организованной преступности, включая разного рода киберпреступления с использованием цифровых технологий, будучи осведомлена о незаконном обороте культурных ценностей, наркотиков, драгоценных металлов, рогов носорогов и слоновой кости, а также пиратстве и отмывании денег и сознавая, что преступность является одним из серьезных препятствий на пути гармоничного и устойчивого развития в Африке,

^{*} От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы африканских государств.

¹ A/70/121.



будучи глубоко обеспокоена укреплением взаимосвязи, в некоторых случаях, между определенными формами транснациональной организованной преступности и терроризмом и признавая, что борьба с транснациональной организованной преступностью и терроризмом является общей и совместной обязанностью и что процедуры уголовного правосудия должны будут применяться более экономно, своевременно и оперативно с учетом реакции общественности с целью свести к минимуму или устранить любые подозрения в нарушении процедур,

особо подчеркивая, что борьба с преступностью — это коллективная работа по решению глобальной проблемы организованной преступности и что инвестирование необходимых ресурсов в предупреждение преступности имеет важное значение для достижения этой цели и способствует устойчивому развитию,

отмечая с озабоченностью, что в большинстве африканских стран существующая система уголовного правосудия не обеспечена достаточно квалифицированными кадрами и не имеет необходимой инфраструктуры и поэтому плохо приспособлена к борьбе с возникающими новыми тенденциями в сфере преступности, и признавая трудности, с которыми сталкивается Африка в процессах судебного разбирательства и управлении исправительными учреждениями,

признавая, что Африканский институт Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями является центром по координации всех усилий специалистов, направленных на поощрение активного сотрудничества и взаимодействия с правительствами, научным сообществом, институтами и научными и профессиональными организациями, а также экспертами по вопросам предупреждения преступности и уголовного правосудия,

принимая во внимание пересмотренный План действий Африканского союза по контролю над наркотиками и предупреждению преступности на 2013–2017 годы, направленный на поощрение участия государств-членов в региональных инициативах по эффективному предупреждению преступности, обеспечению благого управления и совершенствованию системы отправления правосудия и ответственного осуществления этих инициатив,

признавая важность содействия устойчивому развитию в качестве элемента, дополняющего стратегии предупреждения преступности,

особо отмечая потребность в создании необходимых коалиций со всеми партнерами по процессу разработки эффективных стратегий предупреждения преступности,

приветствуя организацию и завершение предварительного диагностического исследования, проведенного консультантом Экономической комиссии для Африки в преддверии полномасштабного общесистемного обзора, в том числе вывод о важном значении Института как действенного механизма содействия сотрудничеству соответствующих организаций в деле решения проблемы преступности в Африке,

выражая обеспокоенность в связи с тем, что должность директора Института остается вакантной, и отмечая важную роль таких старших руководителей в обеспечении нормального функционирования Института,

с озабоченностью отмечая, что финансовое положение Института серьезно отразилось на его способности эффективно и в полном объеме предоставлять услуги африканским государствам-членам, и отмечая, что один из выводов по итогам предварительного диагностического исследования заключался в том, что Институту необходимо срочно увеличить свои финансовые поступления,

ссылаясь на доклад Генерального секретаря, в котором подробно рассказывается о нехватке финансовых ресурсов, серьезно подрывающей способность Института удовлетворять потребности региона, и признавая, что для борьбы с преступностью необходимо расходовать значительный объем ресурсов,

учитывая, что Институт является одним из важных компонентов сети Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и что без необходимых финансовых средств Институт не сможет достичь своих важных целей по борьбе с наркоторговлей, киберпреступностью и экологической преступностью, среди прочего, а также своих целей, заключающихся в устранении серьезных недостатков в региональной системе правосудия на основе проведения реформ и налаживании эффективного и тесного взаимодействия с сотрудниками правоохранительных органов, профессиональными органами, учебными заведениями, отдельными общинами, экспертами и традиционными и гражданскими органами власти в целях активного предупреждения преступности,

выражая признательность государствам-членам и организациям, которые сохраняют приверженность выполнению своих финансовых обязательств,

1. *высоко оценивает* усилия Африканского института Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, продолжающего вопреки трудностям с ресурсами поощрять, координировать и наращивать деятельность в рамках своего основного мандата, включая техническое сотрудничество на региональном уровне в вопросах, касающихся систем предупреждения преступности и уголовного правосудия в Африке;

2. *высоко оценивает также* инициативность Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в деле укрепления его рабочих связей с Институтом посредством поддержки Института и привлечения его к осуществлению ряда мероприятий, в том числе мероприятий по укреплению законности и совершенствованию систем уголовного правосудия в Африке, намеченных в пересмотренном Плане действий Африканского союза по контролю над наркотиками и предупреждению преступности на 2013–2017 годы;

3. *подтверждает* необходимость дальнейшего повышения способности Института оказывать поддержку национальным механизмам предупреждения преступности и уголовного правосудия в странах Африки;

4. *подтверждает также* полезность использования, в отдельных случаях, когда это уместно, альтернативных мер по исправлению существующего положения с применением этических норм поведения и использованием местных традиций, консультирования и других новых мер коррекционной реабилитации, согласующихся с обязательствами государств по международному праву;

5. *отмечает* усилия Института по установлению контактов с организациями в тех странах, которые содействуют осуществлению программ предупреждения преступности, и его тесные связи с такими региональными и субрегиональными политическими организациями, как Комиссия Африканского союза, Восточноафриканское сообщество, Комиссия Экономического сообщества западноафриканских государств, Межправительственная организация по развитию и Сообщество по вопросам развития стран юга Африки;

6. *рекомендует* Институту при разработке своих стратегий предупреждения преступности во взаимодействии с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций ориентироваться на различные органы региона в области планирования, которые уделяют повышенное внимание координации деятельности, содействующей развитию на основе устойчивого сельскохозяйственного производства и охраны окружающей среды;

7. *настоятельно призывает* государства — члены Института, которые не внесли своих финансовых взносов в его бюджет, полностью или частично погасить эту остающуюся задолженность, принимая во внимание, что на взносы государств-членов приходится 73 процента объема утвержденного бюджета Института;

8. *приветствует* доклад Совета управляющих Института, проведенного в Лилонгве 29 мая 2015 года совещание, в котором в общих чертах описывается положительное завершение процесса обзора, направленного на активизацию работы Института, и обсуждаются меры по решению проблемы, связанной с сокращением финансовой поддержки для программ Института;

9. *приветствует также* предпринятую Институтотом инициативу по совместному покрытию расходов при осуществлении различных программ в сотрудничестве с государствами-членами, партнерами и структурами Организации Объединенных Наций;

10. *настоятельно призывает* все государства-члены и неправительственные организации, а также международное сообщество продолжать принимать конкретные практические меры в поддержку усилий Института по развитию необходимого потенциала и осуществлению программ и мероприятий, направленных на совершенствование систем предупреждения преступности и уголовного правосудия в Африке;

11. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней², а также Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции³ или о присоединении к ним;

² United Nations, *Treaty Series*, vols. 2225, 2237, 2241 и 2326, No. 39574.

³ Там же, vol. 2349, No. 42146.

12. *рекомендует* государствам Африки, которые еще не стали членами Института, рассмотреть такую возможность, с тем чтобы повысить эффективность борьбы с преступностью и терроризмом, которые препятствуют индивидуальному и коллективному развитию на континенте;

13. *высоко оценивает* неизменную поддержку правительства Уганды в качестве принимающей страны, включая урегулирование вопроса о праве собственности на землю, на которой находится Институт, и облегчение взаимодействия Института с другими субъектами на территории Уганды и региона и с международными партнерами;

14. *высоко оценивает также* усилия Института по осуществлению в регионе нескольких программ, которые способствовали, в частности, росту числа скоординированных мер по борьбе с преступностью на основе технической поддержки в деле содействия оказанию правоохранными органами взаимной помощи и появлению региональных судебных органов;

15. *рекомендует* Институту рассмотреть возможность сосредоточить внимание на конкретных и общих слабых местах каждой страны, в которой осуществляются программы, и максимально использовать существующие инициативы для решения проблем преступности за счет имеющихся средств и с использованием существующего потенциала путем формирования полезных коалиций с региональными и местными учреждениями;

16. *просит* Генерального секретаря продолжать усилия по мобилизации финансовых ресурсов, необходимых для сохранения в Институте основных сотрудников категории специалистов, требующихся для успешного выполнения предусмотренных в его мандате обязательств;

17. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать тесно сотрудничать с Институтом и просит Институт представлять Управлению, а также Конференции африканских министров финансов, планирования и экономического развития Экономической комиссии для Африки ежегодный доклад о своей деятельности;

18. *просит* Генерального секретаря активнее поощрять региональное сотрудничество, координацию и взаимодействие в сфере борьбы с преступностью, особенно в ее транснациональных проявлениях, с которыми невозможно надлежащим образом бороться посредством только национальных действий;

19. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии ежегодный доклад, в котором особое внимание будет уделено нынешним и будущим структурным, финансовым, административным и оперативным аспектам Института и должным образом будет рассмотрен вопрос об активизации усилий по мобилизации всех соответствующих структур системы Организации Объединенных Наций на оказание необходимой финансовой и технической поддержки Институту, с тем чтобы он мог выполнять свой мандат, учитывая, что шаткое финансовое положение Института серьезно ограничивает его способность обеспечивать эффективность услуг.